

## SMS y Chat - Acrónimos

### Francés

AMS (à mon sens)

Se usa luego de explicar algo desde tu punto de vista

ASV (âge, sexe, ville)

Se usa cuando se envía un mensaje para saber la edad, género y ubicación de una persona

Now (maintenant)

Se usa para decir 'en este momento'

Je re (je reviens tout de suite)

Se usa cuando necesitas dejar una conversación de mensajería instantánea por un tiempo

A12C4 (à un de ces quatre)

Se usa cuando te despides

BION : believe it or not (crois-moi si tu veux)

Se usa luego de mencionar algo sorprendente

Je re (je reviens tout de suite)

Se usa cuando necesitas dejar una conversación de mensajería instantánea por un tiempo

BYOB : bring your own beer (apporter votre bouteille)

Se usa en invitaciones para fiestas para hacer saber a las personas que deben traer sus propias bebidas alcohólicas

A+ (à plus tard)

Se usa para despedirse

++ (à plus tard)

Se usa para despedirse

Cki ? (on se connaît ?)

Se usa cuando no reconoces a la persona que te ha enviado un mensaje

FDC (fin de conversation)

Se usa como una respuesta automática cuando se acaba una conversación o un mensaje de texto

### Español

**Lo entiendo como...**

**¿Cuál es tu edad, tu sexo y en dónde estás?**

**En este momento...**

**Regresaré más tarde.**

**Te veré luego.**

**Lo creas o no...**

**Ya vuelvo / Vuelvo pronto.**

**Fiesta de contribución / Trae lo que vayas a beber.**

**Nos vemos.**

**Nos vemos luego.**

**¿Nos conocemos?**

**Final del mensaje.**

# Personal SMS y Chat

<b>FYI : for your information (pour information)</b> Se usa cuando se le dice a alguien algo que va dirigido específicamente a ellos o como interjección a una idea preconcebida	<b>FYI / Para tu información.</b>
<b>J'y go (je dois partir)</b> Se usa cuando algo sucede repentinamente y tienes que dejar la computadora	<b>Me tengo que ir.</b>
<b>AMA (à mon avis)</b> Se usa cuando se da una opinión personal	<b>En mi opinión...</b>
<b>AMHA (à mon humble avis)</b> Se usa cuando se da una opinión personal	<b>En mi humilde opinión...</b>
<b>IOU : I owe you (je te le revaudrai)</b> Se usa cuando alguien hace algo para ti y quieres que sepan que les debes un favor	<b>Te lo debo / Estoy en deuda.</b>
<b>C1Blag (c'est une blague)</b> Se usa luego de hacer una broma, que es ambigua, puede ser en serio o no	<b>Era en broma / Era una broma.</b>
<b>A+ (à plus tard)</b> Se usa para despedirse o cuando no estás desocupado para hacer algo, pero lo harás más tarde	<b>Hasta luego / Después</b>
<b>MDR (mort de rire)</b> Se usa como una reacción cuando algo te parece gracioso	<b>JAJAJAJAJAJA</b>
<b>T'occupes (occupe-toi de tes affaires)</b> Se usa cuando quieres mantener algo en privado	<b>No te metas.</b>
<b>NRN : not right now (pas maintenant)</b> Se usa cuando no estás disponible para hacer algo en este momento	<b>Ahora no, después.</b>
<b>DDD : demande de discussion</b> Se usa cuando quieres hablar con alguien sobre algo	<b>Para ser discutido.</b>
<b>RSTP (réponds, s'il te plaît)</b> Se usa al final de un mensaje de texto cuando quieres recibir una respuesta	<b>Espero tu respuesta.</b>

# Personal SMS y Chat



PEH (pour être honnête)

Se usa para explicar tu opinión personal en un tema específico

**Honestamente,...**

MDA (merci d'avance)

Se usa cuando se agradece a alguien antes de que alguien te ayude

**Gracias de antemano.**

Mci (merci)

Se usa para agradecer a alguien

**Gracias.**

A TT (à tout à l'heure)

Se usa para despedirse

**Hablamos luego.**

Pr toi (pour toi)

Se usa cuando se envía algo a una persona en particular

**Para ti.**